

31997D0403

27.6.1997

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

L 169/76

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**от 2 юни 1997 година****относно сключване на Споразумение под формата на размяна на писма между Европейската общност и Конфедерация Швейцария за добавяне на Протокол за административна взаимопомощ в митническата област към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария**

(97/403/ЕО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване Европейската общност, и по-специално член 113 от него, във връзка с първото изречение на член 228, параграф 2 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че, за да се осъществява административна взаимопомощ в митническата област между договарящите се страни, се налага добавяне на протокол в този смисъл към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария ⁽¹⁾;

като има предвид, че преговорите с Конфедерация Швейцария в тази област са довели до Споразумение под формата на размяна на писма, което Общността има интерес да одобри,

РЕШИ:

Член 1

Общността одобрява Споразумението под формата на размяна на писма между Европейската общност и Конфедерация Швейцария, добавящо Протокол за административна взаимопомощ в митническата област към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария.

Текстът на Споразумението е приложен към настоящото решение.

Ако Споразумението под формата на размяна на писма не е влязло в сила на 1 юли 1997 г., то се прилага временно от тази дата.

Член 2

Председателят на Съвета определя упълномощен представител, който да подпише Споразумението под формата на размяна на писма по силата на член 1.

Член 3

Председателят на Съвета представя нотификация от името на Общността по силата на Споразумението под формата на размяна на писма ⁽²⁾.

Член 4

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 2 юни 1997 година.

За Съвета

Председател

H. VAN MIERLO

⁽¹⁾ ОВ L 300, 31.12.1972 г., стр. 189.

⁽²⁾ Датата на влизане в сила на Протокола се публикува в *Официален вестник на Европейските общности*.